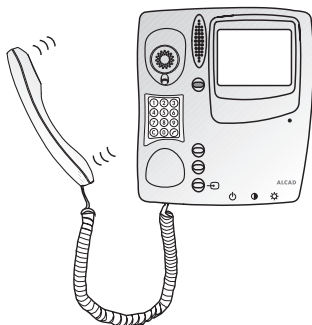




**VIDEOPORTERO ELECTRÓNICO**

***VIDEODOOR ENTRY SYSTEM***

**VIDÉOPORTIER ÉLECTRONIQUE**



**MONITOR DE VIDEOPORTERO CON INTERCOMUNICACIÓN**

***VIDEODOOR ENTRY SYSTEM MONITOR WITH INTERCOMMUNICATION***

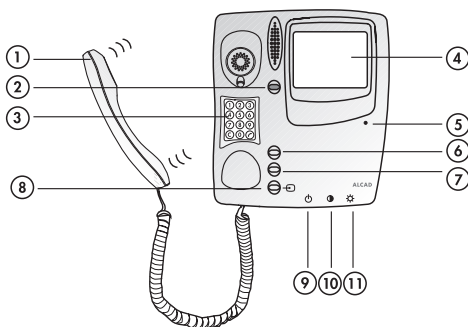
**MONITEUR POUR VIDÉOPORTIER AVEC INTERCOMMUNICATION**

MANUAL DE USUARIO **ESP** **ESPAÑOL** .....3

USER'S MANUAL **ENG** **ENGLISH** .....5

MANUEL D'UTILISATION **FRA** **FRANÇAIS** .....8

## DESCRIPCIÓN MONITOR VIDEOPORTERO



- 1- Auricular del monitor
- 2- Botón de apertura de puerta de calle
- 3- Teclado para llamada interna
- 4- Pantalla de visualización de imagen
- 5- Indicador del estado del sistema  
Con indicador encendido, monitor operativo. El indicador parpadeará al realizar autoencendido.
- 6- Botón auxiliar (P1)  
Permite realizar funciones adicionales

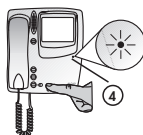
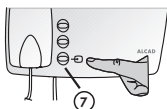
(apertura segunda puerta,...). Consulte a su instalador.

- 7- Botón auxiliar (P2)  
Mismas consideraciones que P1.
- 8- Botón de autoencendido
- 9- Interruptor para desactivar el vídeo
- 10- Control del contraste de la imagen
- 11- Control del brillo de la imagen

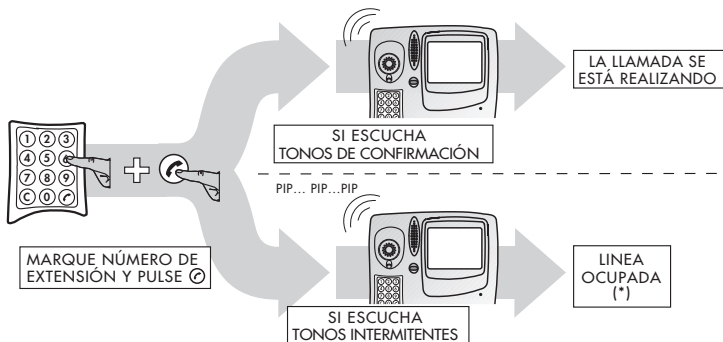
## CÓMO ACTIVAR EL SISTEMA DE AUTOENCENDIDO

Pulse el botón de autoencendido (7). Podrá visualizar la imagen captada por la telecámara, abrir la puerta de la calle y establecer, levantando el auricular del monitor, comunicación con la placa de calle.

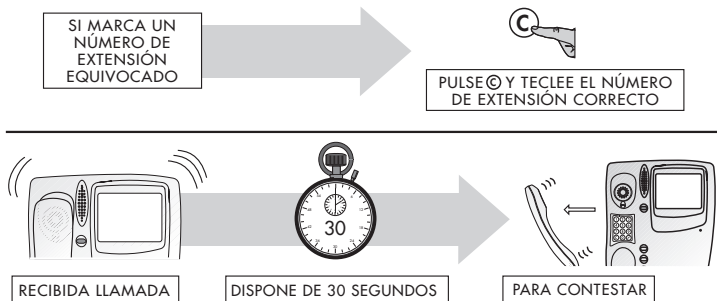
Si algún monitor se encuentra activado, el indicador de estado del sistema (4) parpadeará, no pudiendo realizar el autoencendido. En tal caso, espere hasta que el sistema se desocupe.



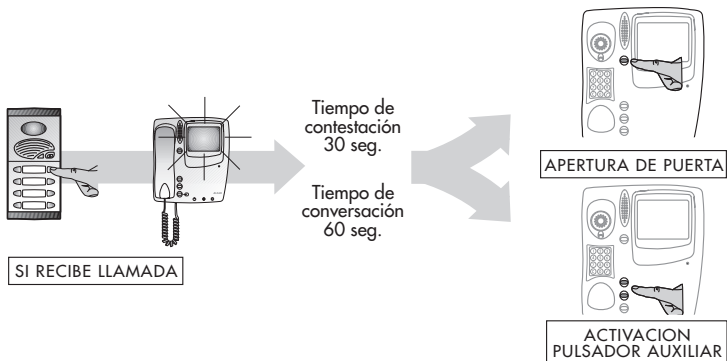
## LLAMADA INTERNA



(\*) SOLO 2 TELÉFONOS / MONITORES PUEDEN ESTABLECER INTERCOMUNICACIÓN EN CADA INSTANTE



## RECEPCIÓN DE LLAMADA REALIZADA DESDE LA PLACA DE CALLE

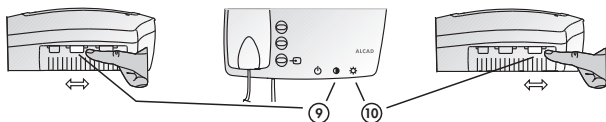


DURANTE LA COMUNICACIÓN CON LA PLACA DE CALLE NO PODRÁ RECIBIR LLAMADAS INTERNAS

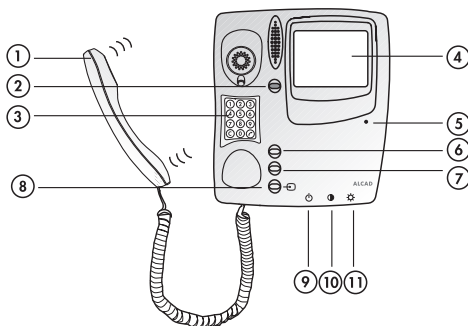
## OPCIONES DE AJUSTE

### AJUSTE DEL CONTRASTE Y DEL BRILLO DE LA IMAGEN

Puede ajustar en el propio monitor el contraste y brillo de la imagen. Para realizarlo, mueva los controles (9) y (10) del monitor.



## VIDEOODOOR ENTRY SYSTEM MONITOR DESCRIPTION



**1- Monitor handset**

**2- Button to open the street door**

**3- Keypad for intercommunication**

**4- Monitor screen**

**5- Indicator of the status of the system**  
When the indicator light is on then the monitor is operative. The indicator light will flash when turning on the auto switch-on function.

**6- Auxiliary button (P1)**

Allows additional functions (opening a second door...). Consult your installer.

**7- Auxiliary button (P2)**

Same characteristics as P1.

**8- Automatic switch-on button**

**9- ON/OFF switch for the video**

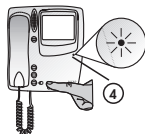
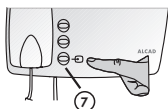
**10-Image contrast control**

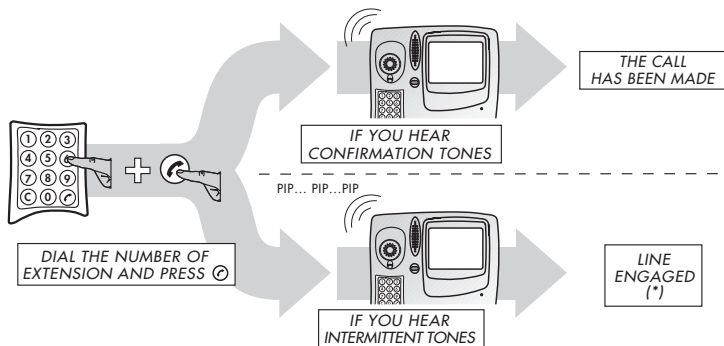
**11-Image brilliance control**

## TURNING ON THE AUTO SWITCH-ON SYSTEM

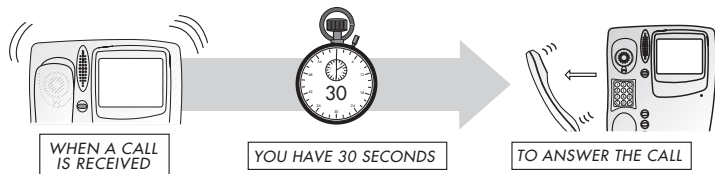
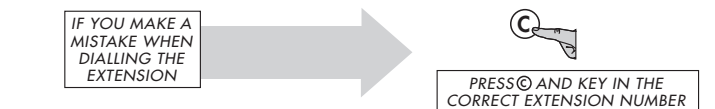
Push the auto switch-on button (7). You can see the image captured by the video unit in the entrance panel, open the door and communicate with the entrance panel by simply picking up the handset of the monitor.

If another monitor is already activated then the system status indicator (4) will flash and the auto switch-on function will not operate. In this event wait until the system becomes free.

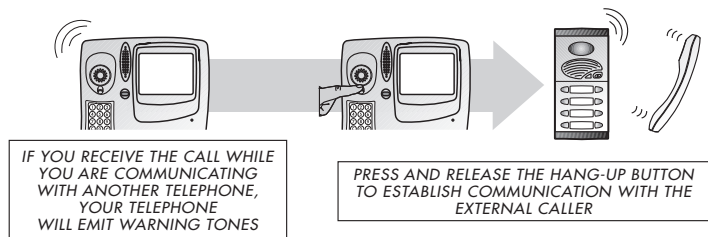
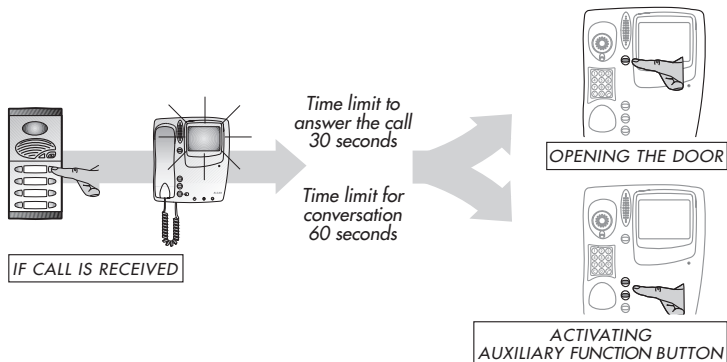


**INTERNAL CALL**

(\*) ONLY 2 TELEPHONES / MONITORS CAN INTERCOMMUNICATE AT ANY GIVEN MOMENT



## RECEIVING AN EXTERNAL CALL FROM THE ENTRANCE PANEL

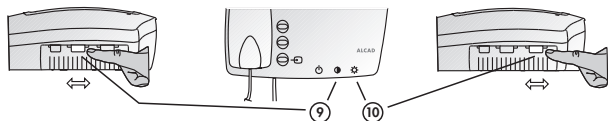


DURING THE TIME YOU ARE COMMUNICATING WITH THE CALLER, YOU WILL BE UNABLE TO RECEIVE INTERNAL CALLS

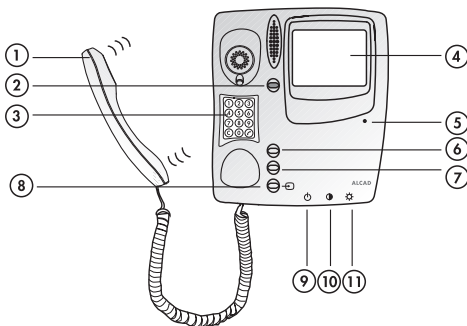
## ADJUSTMENT OPTIONS

### ADJUSTING THE CONTRAST AND BRILLIANCE OF THE IMAGE

The characteristics of brilliance and contrast of the image can be adjusted from the monitor. To do so, simply adjust the controls (9) and (10) of the monitor.



## DESCRIPTION DU MONITEUR VIDEOPORTIER



**1- Combiné du moniteur**

**2- Bouton d'ouverture de porte**

**3- Clavier pour intercommunication**

**4- Ecran de visualisation de l'image**

**5- Indicateur de contrôle du système**

Avec indicateur allumé, le moniteur est opératif. L'indicateur clignotera si vous utilisez la fonction d'auto-allumage.

**6- Bouton auxiliaire (P1)**

Permet la réalisation de fonctions additionnelles (ouvrir une seconde gâche,...).

**7- Bouton auxiliaire (P2)**

Même indications que P1.

**8- Bouton d'auto-allumage**

**9- Interrupteur pour désactiver la vidéo**

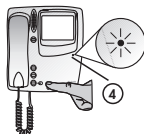
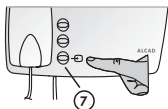
**10-Contrôle du contraste de l'image**

**11-Contrôle de luminosité de l'image**

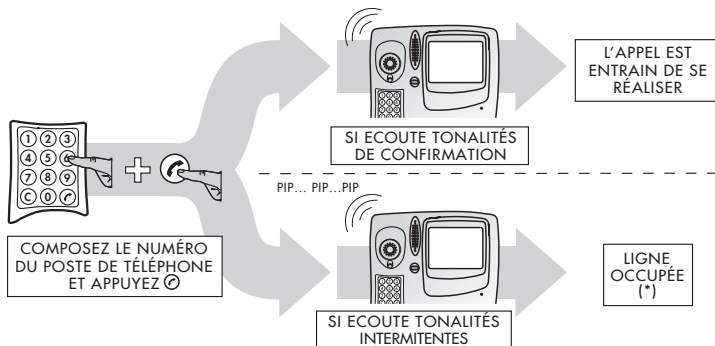
## COMMENT ACTIVER LE SYSTÈME D'AUTO-ALLUMAGE

Appuyer sur le bouton d'auto allumage (7). Vous pourrez voir l'image captée par la caméra de la plaque de rue, ouvrir les portes et, en décrochant le combiné, établir communications avec l'extérieur.

Si un des moniteurs est activé, l'indicateur de l'état du système (4) clignotera, ne pouvant pas activer l'auto allumage. Dans ce cas, attendre que le système soit libre.



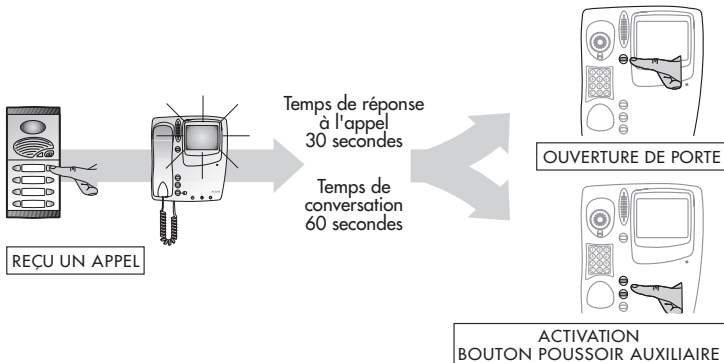
## APPEL INTERNE



(\*) 2 TÉLÉPHONES/ MONITEURS SEULEMENT PEUVENT ÉTABLIR L'INTERCOMMUNICATION À CHAQUE INSTANT



## RÉCEPTION D'APPEL RÉALISÉ À PARTIR DE LA PLAQUE DE RUE

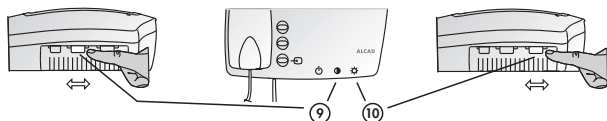


PENDANT LE TEMPS DE COMMUNICATION AVEC LA PLAQUE DE RUE, VOUS NE POURREZ PAS RECEVOIR D'APPEL INTERNE

## OPTIONS DE RÉGLAGE

### RÉGLAGE DE LA LUMIÈRE ET DU CONTRASTE DE L'IMAGE

Vous pouvez à partir du moniteur régler le contraste et la lumière de l'image. Pour cela, il vous suffit des régls (9) et (10) du moniteur.





**1****2****3****4****5****6****7****8****9****10****11****12****13****14****15****16**